**Superior Court of Washington, County of**

***Высший суд штата Вашингтон, округ***

|  |  |
| --- | --- |
| In the Guardianship of:  *По вопросу опеки:*    Respondent/s *(minors/children)*  *Ответчик/и (несовершеннолетние/дети)* | **No.**  ***№***  **Summons**  ***Повестка***  **(SM)**  ***(SM)*** |

**Summons**

***Повестка***

**To:** The parents, child, and person with court-ordered custody:

***По:*** *Родители, ребенок и лицо, в отношении которых суд установил опеку:*

1. The Petitioner has started a case asking for guardianship of the above-named children under RCW 11.130.185. If the *Minor Guardianship Petition* is approved, the rights of the parents or legal custodians could be substantially restricted.  
   *Податель заявления подал (-а) иск с просьбой об опеке над вышеупомянутыми детьми в соответствии с RCW 11.130.185. Если ходатайство об опеке над несовершеннолетними будет удовлетворено, права родителей или лиц, имеющих физическую опеку над детьми, могут быть существенно ограничены.*

**2.** You must **respond** to this summons and petition by serving a copy of your written response on the person signing this summons, any other party, and by filing the original response with the clerk of the court.

*Вы обязаны* ***ответить*** *на эту повестку и ходатайство, вручив копию своего письменного ответа лицу, подписавшему эту повестку, любой другой стороне, и подав оригинал ответа секретарю суда.*

If you do not serve your written response within 20 days after the date this summons was served on you (or 60 days if you are served outside of the state of Washington), exclusive of the day of service, the court may enter an order of default against you and the court may, without further notice to you, enter an order and approve or provide for the relief requested in the petition.

*Если вы не представите свой письменный ответ в течение 20 дней с момента вручения вам этой повестки (или 60 дней, если вы получаете повестку за пределами штата Вашингтон), не считая дня вручения, суд может вынести в отношении вас приказ о невыполнении обязательств, и суд может без дополнительного уведомления вынести приказ и утвердить или предоставить помощь, запрашиваемую в ходатайстве.*

If the petition has not been filed, you may demand that the petitioner file this lawsuit with the court. If you do so, the demand must be in writing and must be served upon the person signing this summons. Within 14 days after you serve the demand, the petitioner must file this lawsuit with the court, or the service on you of this summons and petition will be void.

*Если ходатайство не было подано, вы можете потребовать, чтобы податель заявления подал этот иск в суд. В этом случае требование должно быть оформлено в письменном виде и вручено лицу, подписавшему эту повестку. В течение 14 дней после вручения требования податель заявления должен подать этот иск в суд, иначе вручение вам этой повестки и ходатайства будет считаться недействительным.*

1. If you wish to seek the advice of a lawyer in this matter, you should do so promptly so that your written response, if any, may be served on time.  
   *Если вы хотите обратиться за консультацией к адвокату по данному вопросу, сделайте это незамедлительно, чтобы ваш письменный ответ, если таковой имеется, мог быть вручен вовремя.*
2. This summons is issued pursuant to rule 4 of the Superior Court Civil Rules of the State of Washington.  
   *Настоящая повестка выдана в соответствии с правилом 4 Гражданского судопроизводства Высшего суда штата Вашингтон.*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *Read the Notice of Hearing for information about your rights and how to respond.*  ***Важно!*** *Прочтите уведомление о слушании, чтобы получить информацию о ваших правах и обязанностях и о том, как предоставить ответ.* |

Dated:

*Дата: Signature of Petitioner or Lawyer/WSBA No.*

*Подпись подателя заявления или адвоката/№ WSBA*

*Print or Type Name*

*Имя и фамилия печатными буквами*

***File original of your response with*** ***Serve a copy of your response on:***

***the clerk of the court at:*** ***Вручите копию вашего ответа:***

***Подайте оригинал вашего ответа в***

***секретарю суда по адресу:***

[ ] Petitioner   
*(You may list an address that is not your residential address where you agree to accept legal documents.)*

*Податель заявления   
(Вы можете указать адрес, который не является вашим адресом проживания, но по которому вы хотите принять документы, имеющие законную силу).*

[ ] Petitioner’s Lawyer

*Адвокат подателя заявления*

*Name of Court Name*

*Наименование суда* *Имя и фамилия*

*Address Address*

*Адрес* *Адрес*